

Tjoahkkájgásos

Moadda kommuvna ja skåvlå e nuohkásit dievdde ríjkasj unneplågoj máhttelisvuodajt ávdedit ietjasa gielav ja ietjasa kultuvrav. Ássje 1 dájvalakkój unnán ávdájdum ja välggogisvuohajuogadibme ij la tjielgas, ihka vil gávnaji buorre ávddámerka.

Skåvlláinspeksjávnå áhpadusá kvalitättagähettjam ríjkasj unneplågogielajn vuoset, stuorra gássjelisvuoha 1 áhpadiddjijt áttjudit.

Svierigin gávnaji vihtta almulasj ríjkasj unneplågogielä: suomagiella, jiddisj, meängiella, románagiella ja sámegiella.

Skåvlláinspeksjávnå 1 gähettjam gáktu kommuvna ja skåvlå állidi ietjasa välggogisvuodav diededit ja fállat áhpadusáv ríjkasj unneplågogielajn. Gähettjam gábtjá 34 kommuvna ja vihtta guovtegielak dájma állas ríkan. Diedádus ij ájgo vaddet ávdeldimij gájkkásasj dájjadusáv ríjkasj unneplågoj máhttelisvuodajda ietjasa giela ja kultuvra ávdedibmáj. Valla báhtusa li ávdep átsádimij milta. Buojkuldhakaj gáktu gähettjam la dagádum gehtja oasev *Vuohke ja Tjadádibme*.

Oahppija älla vattedum máhttelisvuodav mij la plánidum oahppat ja ávdedit ietjasa ríjkasj unneplågogielav, gähettjam vuoset. Tjielggidus la aktijbargge vidjurij moattegerdak gáván moatteláhkáj.

Moatten kommuvnán älla diedo ríjkasj unneplågoj birra

Ienemus kommuvnajn (34 kommuvnajns 19) li nievres diedo birra mij la fámon ríjkasj unneplågojda ja sijá giellaávdedibme. Diehto mij gávnnu vuorjját oadtno praktíjkasj tjuovvusijt oahppij máhttelisvuodajda oahppat sijá ríjkasj unneplågogielav. Iednegiellaábnas ij la árrum dárbulasj ja negatíjvalasj vuojno moattekultuvrraj mierredittji dávk gáktu kommuvna mierredi gá guosská oahppij máhttelisvuodajda áhpadibmáj. Ájnas lisj má aj skámo ja vige dåbdo histávrålattjat li aktidum ságastit ríjkasj unneplågogielajt.

Gähettjam avtabále vuoset moatten kommuvnán la positíjvalasj vuojnno oahppe ríjkasj unneplågoj oadtno áhpadusáv ietjasa gielan. Vuosedum la gájk ávdemusát buorremielak vuojnon rávkalvissaj adnet vuodo máhttudagájt gielan.¹ Dájvalakkój riekknidalli gájkka oahppij gudi sihti iednegiellaáhpadusáv ríjkasj unneplågogielan rievtesvuoha dasi, juska vil máhttudakmierre gielan.

Diededibme áhpadusá birra ríjkasj unneplågogielajn la vánnesvuoha

Gähettjam duodas gáváv diededime vánnesvuodas ja gássjelisvuodas gávnat diededimev mij vuojnnuj Skåvlládájmádagájt gähettjámin guhhta jage dát rájes.² Moatten kommuvnán fájllu diededibme sierralágásj njuolgadusáj birra ma li fámon áhpadussaj ríjkasj unneplågogielajn. Gá diededibme gávnnu, buojkulvissan kommuvna webbabielen, de l vuorjját duolla.

Oahppij gielladuogásj ij la nuohkásit gehtjadam ja mierkki kommuvna álu e diede makkir oahppij li rievtesvuoda áhpadussaj ríjkasj unneplågogielan, mij la moaddi Europarádes lájtedum.³

Iednegiellaáhpadus ij la nuoges

Ienemusát gájkka áhpadus ríjkasj unneplågogielajn la dagádum iednegiellaáhpadusá rájáj gaskan, mij álu mierkki 40 gitta 60 minuvta áhpadus/vahkkuj. Guovtegielak áhpadus, majt Europaráde májnnu, jurra de gávnnu. Tjielggimin la dájvalakkój diededum oahppijlåhko l ilá unne. 34 gehtjadam

¹ 10 kap. 7 § skåvlláhka

² Skåvlládájmádagka 2005

³ Europaráde 2009, 2011

kommuvnajs val 3 fálli guovtegielak åhpadusáv, massta val akta rijkalasj unneplågogielan. Muhtem kommuvnan li vil aktijmahtes skåvllå mij fállá guovtegielak åhpadusáv dárogielan ja suomagielan.

Riektábiejadusáj milta iednegiellaåhpadus máhttá aj ásaduvvat giellaválljimin jali oahppe válljimin, vallak ij goassak dagáduvá.

Vuollegris åvdåjdum ássje moatten kommuvnan

Iednegiellaåhpadus gájkkásattjat, ja åhpadus rijkalasj unneplågogielajn ájnnasit, ij la åvdåjdum ássje kommuvnajn, gähttjam tjielggasit vuoset. Berustimes vátne valla aj gássjelisuoda åttjudit åhpadiddjijt li máhttelis oare. 36 kommuvnajs val 6 li állidum oarnnidum kvalitättabargon, valla vánri rijkalasj unneplågogielala li tjielggidum sierraláhkáj. Rektåvráj milta tjuottjudus dájvvalakkój ij rávka däbelijtuovvomav. Dajna fállu máhttudahka birra gáktu åhpadus rijkalasj unneplågogielajn dárbaj åvdeduvvat.

Juorredahkes välggogisvuohajuogedibme

Iednegiellaåhpadus la dájvvalakkoj guovddelisán organiseridum ulmijn vaddet buorre dievnastusáv rektåvrája, åhpadiddjida, oahppijda ja äjgádijda. Moadda rektåvrájavlli sij e dåbdå stuorra därjav guovddelis iednegiellaåssudagás. Valla dát vuohke organiserit iednegiellaåhpadusáv åvdet aj juorredahkes välggogisvuohajuogedibmá ja vánesvuhta kommunikasjávnår guovddelis åssudagá ja skåvláj gaskan, gähttjam vuoset. Skåvlláinspeksjávnå tsuojgot välggogisvuohajuogedibme kommuvnna- ja skåvllåmiere gaskan iednegiellaåhpadusá gáktuj dárbaj tjielggiduvvat 16 kommuvnajn.

Buorre åvddåmerka gávnnuji

Moadda kommuvna barggi aktijvalattjat fálatjít iednegiellaåhpadusáv rijkalasj unneplågogielajn buojkulvissan Nässjö ja Vänersborg. Aktjbarggo rádnákommuvnaj, aktavuhta allaskávláj ja sierralágásj dahkamusájt romak unneplåhkuj li åvddåmerka miehtemannam biedjamdagojda. Ietjá kommuvna ma umassláhkáj barggi aktijvalattjat fállat åhpadusáv rijkalasj unneplågogielajn li Árviesjávrrie, Eskilstuna, Landskrona, Lund, Munkedal, Staffanstorp ja Tranemo.

Stuorra åhpadiddjij vánesvuhta

Moatten kommuvnan li, vájku stuorra ratjáldagá, li gassjelisuoda åttjudit åhpadiddjijt gudi máhti åhpadit rijkalasj unneplågogielajn. 34 kommuvnajs 23 oahppe li vuornodum åhpadusáv árjin e gávnnu åhpadiddje ájgeguovddelis gielan. Värámus la vior románagiela hárráj. 22 kommuvnajs val 5 majn li romak oahppe máhti fállat åhpadusáv románagielen. Fábmogis biedjamdagó li dárbulattja goappátjá ániájggásattjat ja guhkaájggásattjat njuolggitjít gássjelisuodav. Allaskåvllådåjmádahka (2011) l diedádusán ráddidussaj oajvvadam biedjamdagojt.⁴

Guovtegielak åhpadus la positijvalasj oahppij giella- ja identitåhttaåvdedimen

Guovtegielak åhpadus gehtjadum däjmajn fálli positijvalasj ja ávkálasj åhpadusbirrasav oahppij giella- ja identitåhttaåvdedibmáj. Árijs akta l åhpadus la dagádum *giellaj* sajen gå *gielan*, ietjá l danen gå oahppijen li guovtegielak åvddågåvå sijá åhpadiddjijin.

Gähttjam vuoset avtabále guovtegielak åhpadus ij la miehtemannamfaktåvrrá, mij aj åtsådimes la duodastum.⁵ Faktåvrájn lájddijiddjevuohna, máhttelisuohtha åttjudit åhpadiddjijt gelbugisvuodajn, ja gáktu åhpadus la tjadádum la ájnas máhttudakbåhtusijda ja skåvllåmiehtemannamij.⁶ Gähttjam vuoset aktijmahtes svierksuobmelasj skåvlå ienebut dievddi åhpadiddjij lájddijiddjedárja dárbóv ja gelbugisvuohthaåvdedimev gå guovtegielak dájma ma li dájmadum kommuvna skåvláj rájáj gaskan.

⁴ Allaskåvllådåjmádahka 2011

⁵ O'Riagán & Lüdi 2003; Lindberg 2002; Thomas ja Collier Axelsson ja vil ienebu. 2002

⁶ Skåvlláinspeksjávnå 2010 d ja O'Riagán & Lüdi 2003

Ienemus áhpadiddjijn guovtegielak dâjmajn li áhpadiddjeåhpodus ja guhka gelbugisvuhta, valla moaddásin li áhpadus guovtegielakuodan manna åtsådime milta l stuorra árvvo áhpadus válljimijda ma li klássalanján dagádum.⁷ Guovtegielak áhpadusá stuorra oasse 1 bájnedom diedulasj giellaanos ja giellaåvdedim barggovuoges. Moatten oahppijen li nievres máhttudagájt binnemusát gielajs avtan, mij rávkák hiebadimev ja dârjav áhpadusán. Málssus makkir mieren oahppe li vattedum sierralágásj dârjav majn siján li rievtesvuhta njuolgadusáj milta.

Mij la rávkadum buoredittjat?

Rijkalattjat la dárbo buojkulvissan:

- Biedjamdagojt dävdátjit áhpadiddjjij dárbov rijkalasj unneplågogielajn
- Biedjamdagojt njuolgitjut iednegiella ij la dárbulasj ja iednegielav dahkat avtaárvulasj ábnnasin ietjá skåvllåábnnasij buohta
- Biedjamdagojt aledittjat stáhtusav rijkalasj unneplågogielajda
- Arvusmáhttet kommuvnajt álgadit guovtegielak dâjmav rijkalasj unneplågogielan, buojkulvissan várraj biedjat luohkojt gelbugisvuhtaåvdedibmáj ja guovtegielak dâjmaj ávdedibmáj
- Rávkalvisá vuodo máhttudagájt rijkalasj unneplågogielan vuojnnorievddadibme

Kommuvna ja skåvlå avtabále máhti juo uddni dahkat ednagav buorreláhkáj ållidit áhpadusá dárbov rijkalasj unneplågogielajn. Buojkulvissan:

- Buoredit diededimev oahppija ja äjgádijda rijkalasj unneplågoj birra ja sijá rievtesvuhta ietjasa giela ja ietjasa kultuvra ávdedibmáj
- Buoredit máhttudagáv skåvlân ja tjuottjudusán rijkalasj unneplågoj birra ja sijá rievtesvuhta ietjasa giela ja ietjasa kultuvra ávdedibmáj
- Vuojnustahttet välggogisvuohajuogadimev ja kommunikasjåvnåv rektåvråj, guovddelis åvdåsvásstestedidje iednegiellaåssudagáj ja tjuottjudusá gaskan
- Buoredit barggovuogijt åtsådittjat makkir oahppijen li rievtesvuhta ja hálijdi iednegiellaåhpadusáv
- Gávnat kreatijvalasj alternatiivajt dävdátjit áhpadusá dárbov rijkalasj unneplågogielajn, goappátjagá áhpadushámij ja áhpadiddjeluohko gáktuj
- Dahkat áhpadusáv rijkalasj unneplågogielajn organiseridum kvalitättabargo tjielgga oassen

Ájnas la gå bargo l vuododum gávnadum dárbojn ja åvdeldimijen goappátjagá juogos- ja aktugattjat färttåhasj kommuvnajn. Bargov dárbaq aj dahkat rádedimen åvdåstiddjjij rijkalasj unneplågojda.

⁷ Ge. Skåvlldåjmadahka 2011